

中國香港壘球總會 Hong Kong China Softball Association

2024-2025 青少年會員申請表
Junior Membership Registration Form
(未滿十八歲人士適用 For applicants aged under 18)

請填妥表格內所有內容 Please complete th	e registration form			
聯賽資料(如適用 if applicable)	組別		隊名	
League Information	Division		Team Name	
英文姓名	中文姓名		性別	
English Name	Chinese Nam	e	Gender	
香港身份證 / 護照號碼		出生日期	相 片	
H.K.I.D. / Passport No.			Date of Birth:	Affix Photo
通訊地址	Amainoto			
Address				
聯絡電話 (日間)		聯絡電話 (夜間)		
Contact Phone Number(Day)		Contact Phone Number(Night)		
家長/監護人姓名		與會員關係		家長/監護人需年滿 18 歲
Emergency Contact Person		Relationship with members		The Emergency contact person should be aged 18 or above
家長/監護人電話		電郵地址		
Emergency Contact No		Email Address		
就讀學校				
Current School				
申請會員類別 Category of membershi		Iembership Fee: HKD\$ 200		
2024-2025 青少年會費 Junior Memb	숕	計費:港幣二百元正		
聲明 Declaration				
				並填報資料。本人並同意遵守中國香港壘
球總會之會章、會規及守則,中國社 I declare that all information given abov			帝結プ任門原囚。 Dauthorize Hong Kong China Softball As	sociation to confirm the above stated

I declare that all information given above is true, correct, and complete. I also authorize Hong Kong China Softball Association to confirm the above stated information with whatever source when necessary. I hereby agree to comply with the Articles of Association, Rules and Regulation, and By-laws of the Association, which may refuse to accept this application without giving any reason therefor.

本人已閱悉並承諾遵守《基本法》和《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》(《香港國安法》),並確保其申請會員行為不會有涉及危害國家安全的情況,以防範及制止違反《基本法》、《香港國安法》和其他法律的活動。

I have read and committed to abide by the 'Basic Law' and 'The Law of the People's Republic of China on Safeguarding National Security in the Hong Kong Special Administrative Region' (The Hong Kong National Security Law), and ensure the applicant will not involve acts or activities that endanger national security, and prevent activities that violate the 'Basic Law', 'The Hong Kong National Security Law' and other laws.

本人同意任何會員使用本會設備及/或參加本會任何活動時須自行承擔風險,任何人因使用本會所供應之設備或由任何行為所引致之一切損失、毀壞、責任或人身受傷,本會及康樂及文化事務處概不負責。

I understand that members using the facilities, and/or participating in the activities organized by the Association, provided do so at their own risk. The Association and the Leisure & Cultural Services Department accept no responsibility whatsoever for any loss, damage, liability or injury, arising therefrom.

	家長/監護人簽署	申請日期
Name of Parents or Guardians	Signature of Parents	Apply Date
	or Guardians	

會員須知 Information for Members:

這份表格所提供的個人資料,只用於本會和合辦機構的體育活動報名事宜及活動宣傳之用。在遞交申請表格後,如欲更改或查詢你申報的個人資料,可與本會職員聯絡。 The personal data provided by means of this application form will be used for the purpose of promotion and enrolment of this sport activities by our Association and co-organizing parties. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making access and corrections, should contact our staff.

中國香港壘球總會將透過上述電郵地址與閣下聯絡及發送通知。如閣下要求中國香港壘球總會以書信代替電郵向閣下發送通知,請以書面通知本會。

The Hong Kong China Softball Association will contact and serve notice on you via the above e-mail address. If you require the Hong Kong China Softball Association to serve notice on you by way of ordinary mail instead, please inform the Association in writing.

中國香港壘球總會將會於活動進行期間或前後,進行拍照及影片指攝,日後用作盲傳或推廣用途。如有疑問,可與本會秘書處聯絡。

Hong Kong China Softball Association may take photo or video before, during or after the activities for publication or promotion related purposes. Should you have any queries, please contact office.

中國香港壘球總會 2024-2025 會籍期為: 2024 年 10 月 1 日至 2025 年 9 月 30 日。

The expiry date of 2024-2025 Hong Kong China Softball Association Membership would be 30 September 2025.

申請人可於填妥表格後以電郵、親身或傳真至本會,一般在申請翌日起3個工作天完成審批。

Applicants must submit the completed booking forms by fax, email or in person to the association, review and approval will be completed within 3 working days from the day after application.

3	辦事處專用 For Office Use Only	
	收據號碼 Receipt No	徽費方式 Payment Method 現金 Cash / 支票 Cheque / 轉帳 Bank Transfer
	批准人 Approved By	批准日期 Date of Approval